

# Los Centros de Recuperación por Desastre estarán cerrados el lunes por la celebración del Día de Martin Luther King, Jr.

---

Release Date: enero 11, 2018

**SANTA CRUZ, Islas Vírgenes** – Los Centros de Recuperación por Desastre (DRC, por sus siglas en inglés) en todas las islas estarán cerrados el lunes 15 de enero por el día festivo de Martin Luther King Jr.

Los DRC volverán a operar en su horario normal el 16 de enero. Las personas afectadas por los huracanes Irma o María pueden acudir a un DRC para recibir asistencia en persona. Habrá representantes de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) y de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) disponibles para responder preguntas y brindar información sobre la solicitud de FEMA o el préstamo de SBA.

El horario de los centros de recuperación es de 8 a. m. a 5 p. m. de lunes a viernes y de 9 a. m. a 2 p. m. los sábados, en los siguientes lugares:

- San Juan
  - Cruz Bay en la Legislatura de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, St. John Annex, 1D Cruz Bay
  - Coral Bay en el edificio de Town & Country, 8-1 Estate Emmaus: **El último día para acudir a este centro será el 13 de enero.**
- Santa Cruz
  - Christiansted en la Iglesia episcopal de San Peter, 38-44 Castle Coakley
  - Frederiksted en el Rotary Club West, 40 KA-KD Estate LaGrange
  - Christiansted en el antiguo edificio de correos en la intersección de las calles Church y Company
- Santo Tomás



**FEMA**

Page 1 of 3

- Charlotte Amalie en el antiguo Scotiabank, 81 CC & DD Kronsprindsens Gade
- Charlotte Amalie en Tutu Park Mall, 4605 Tutu Park Mall, Suite 233

Los sobrevivientes pueden monitorear el estatus de su solicitud de FEMA en [DisasterAssistance.gov](https://www.DisasterAssistance.gov) o llamando al **800-621-3362**. Las personas con discapacidad del habla o dificultades auditivas que usan TTY pueden llamar directamente al 800-462-7585. Las personas que usan el 711 o Servicios de

Retransmisión de Video pueden llamar al 800-621-3362. El número de servicio al cliente de SBA es 800-659-2955.

Las líneas gratuitas operan de 7 a.m. a 11 p.m. (hora local), los siete días a la semana. Los operadores están listos para ayudar a los sobrevivientes en inglés, español y muchos otros idiomas.

###

*La asistencia de recuperación por desastre se proporciona sin discriminación por motivo de raza, color, sexo, religión, nacionalidad, edad, discapacidad, competencia limitada de inglés o situación económica. Si usted o alguien que usted conoce ha sido discriminado, llame a FEMA libre de cargos al **800-621-3362** (voz, **711/VRS** - Servicio de Retransmisión de Video) (TTY: **800-462-7585**). Hay operadores disponibles en varios idiomas (presione 2 para español).*

*La misión de FEMA es apoyar a todos los ciudadanos y al personal de respuesta inmediata para garantizar que trabajemos juntos como nación para desarrollar, mantener y mejorar nuestra capacidad de preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación ante todos los peligros.*

*Después de un desastre de envergadura, la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) es la fuente principal de fondos federales para asistencia de recuperación a largo plazo. Esta asistencia se dará en forma de préstamos a bajo interés y está disponible para empresas no agrícolas de todos los tamaños, organizaciones privadas sin fines de lucro, así como propietarios de viviendas e inquilinos con daños a la propiedad por el desastre.*



**FEMA**

Page 2 of 3

Síganos en las redes sociales en [twitter.com/femaregion2](https://twitter.com/femaregion2) y [www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands](https://www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands).

Para donar o trabajar como voluntario, comuníquese con la organización benéfica o de voluntarios que prefiera a través de las Agencias Voluntarias Nacionales Activas en Desastres (NVOAD) en [www.nvoad.org](https://www.nvoad.org). Quienes deseen ayudar, las donaciones en **efectivo** les dan a las agencias voluntarias la mayor flexibilidad a la hora de obtener los recursos que más necesitan e inyectan dinero a la economía local para ayudar a los negocios a recuperarse. La Fundación Comunitaria de las Islas

Vírgenes también tiene el “Fondo para las Islas Vírgenes” en [www.USVIrecovery.org](https://www.USVIrecovery.org).



FEMA

Page 3 of 3